

## Circulaire d'information

**INFCIRC/1114**

1<sup>er</sup> août 2023

**Distribution générale**

Français

Original : anglais, russe

---

# Communication datée du 27 juillet 2023 reçue de la mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Agence

1. Le Secrétariat a reçu de la mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Agence une note verbale datée du 27 juillet 2023.
2. Conformément à la demande qui y est formulée, la note verbale est reproduite ci-après pour l'information de tous les États Membres.

*Traduction officielle*

**ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ  
В ВЕНЕ**



**MISSION PERMANENTE  
DE LA FÉDÉRATION DE RUSSIE AUPRÈS  
DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES  
À VIENNE**

---

Erzherzog-Karl-Strasse 182  
A-1220 Vienne

Tél. : (0043-1) 282 53 91, 282 53 93  
Fax : (0043-1) 280 56 87

---

N° 2925-n

La mission permanente de la Fédération de Russie auprès des organisations internationales à Vienne présente ses compliments au Secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique et a l'honneur de lui communiquer les informations ci-après concernant la situation à la centrale nucléaire de Zaporozhskaya au 25 juillet 2023.

Le commandement des forces armées ukrainiennes continue de renforcer les effectifs et le matériel militaires sur la rive droite du Dniepr en vue de les utiliser dans des opérations offensives. Du 18 au 24 juillet, 74 aéronefs lancés par l'Ukraine pour mener des attaques et des provocations contre la centrale nucléaire de Zaporozhskaya ont été interceptés et abattus.

Les tranches 1 et 3 sont en maintenance programmée ; les tranches 2 et 6 sont en arrêt à froid ; et les tranches 4 et 5 sont en arrêt à chaud.

Le passage de la tranche 5 à l'arrêt à froid vise à permettre de procéder à la maintenance de routine et à la certification technique de son matériel. Ces activités sont nécessaires pour assurer l'exploitation sûre de la centrale. Le passage de la tranche 4 est passée à l'arrêt à chaud lui permettra de produire la vapeur fournie jusque-là par la tranche 5 pour les besoins de la centrale.

La partie russe poursuit les travaux de restauration de la centrale thermique de Zaporozhskaya, qui a été endommagée par les forces armées ukrainiennes. L'alimentation électrique hors site destinée aux besoins propres de la centrale nucléaire de Zaporozhskaya est fournie par la ligne à haute tension de 750 kV « Dneprovskaya » et par la ligne à haute tension de 330 kV « Ferrosplavnaya-1 » par l'intermédiaire de l'appareillage ouvert de 330 kV de la centrale thermique de Zaporozhskaya.

Les stocks de gazole des systèmes d'alimentation électrique d'urgence de la centrale suffisent pour plus de 23 jours d'exploitation.

Le 25 juillet à 9 heures, le niveau d'eau du canal d'alimentation de la centrale thermique de Zaporozhskaya était de 10,86 m et celui du bassin de refroidissement de la centrale nucléaire de 16,34 m.

Le rayonnement de fond au site de la centrale nucléaire de Zaporozhskaya et alentour ne dépasse pas les limites établies.

Le recrutement de personnel à la centrale nucléaire de Zaporozhskaya se poursuit. La centrale compte suffisamment d'employés pour assurer son exploitation sûre en arrêt à froid et à chaud, ainsi que pour effectuer les travaux de maintenance programmés.

L'État fédéral contrôle l'utilisation de l'énergie nucléaire au site de la centrale nucléaire de Zaporozhskaya par l'intermédiaire de l'organisme de réglementation Rostekhnadzor, qui exerce une supervision constante.

Des informations actualisées sur la situation à la centrale nucléaire de Zaporozhskaya sont disponibles sur le site web de la centrale (<https://znpp.ru/>). La page permanente sur l'état de la centrale est mise à jour quotidiennement.

La mission permanente de la Fédération de Russie demande au Secrétariat de bien vouloir diffuser ces informations auprès de tous les États Membres de l'AIEA dans les meilleurs délais.

La mission permanente de la Fédération de Russie saisit cette occasion pour renouveler au Secrétariat de l'AIEA l'assurance de sa très haute considération.

Vienne, le 27 juillet 2023